Urschrift - Originale

Nr. **183**

GEMEINDE PROVEIS
Provinz Bozen

COMUNE DI PROVÉS
Provincia di Bolzano

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

Sitzung vom-Seduta del **10.11.2026**

Uhr - ore **15:00**

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2 Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, mittels Videokonferenz, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalitá prescritte dal vigente Legge Regionale del 3 maggio 2018 n. 2 Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, vennero per oggi convocati, mediante videoconferenza, i componenti di questa Giunta Comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

			entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato	Fernz. Acc.rem.
Ulrich Gamper	Bürgermeister	Sindaco			
Sabine Marsoner	Bürgermeister-Stellvertreterin	Vicesindaca			
Cristian Di Salvatore	Gemeindereferent	Assessore			
Klaus Mairhofer	Gemeindereferent	Assessore			

Seinen Beistand leistet die Gemeindesekretärin, Frau

Assiste la Segretaria Comunale, signora

Melanie Mair

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti il signor

Ulrich Gamper

in seiner Eigenschaft als **Bürgermeister** den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualitá di **sindaco** assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

Der Gemeindeausschuss behandelt folgenden

La Giunta comunale passa alla trattazione del seguente

GEGENSTAND

Rückerstattung der Ausgaben im Außendienst an das Gemeindepersonal vom 01.11.2025 bis 31.10.2026

OGGETTO

Rimborso spese per missioni ai dipendenti comunali dal 01/11/2025 al 31/10/2026

Rückerstattung der Ausgaben im Außendienst an das Gemeindepersonal vom 01.11.2025 - 31.10.2026

Im Laufe des Jahres haben die Bediensteten verschiedene Dienstfahrten im Interesse der Verwaltung ausgeführt;

Der Außendienst ist laut Art. 89 des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages vom 12.02.2008 in der Anlage 1 desselben Vertrages geregelt;

Dem Personal steht die Vergütung der folgenden Kosten zu:
a) für die Benutzung eines Privatfahrzeuges die Fahrtkosten im Ausmaß von 30 % des Preises für bleifreies Benzin, pro effektiv gefahrenen Kilometer;
b) die Spesen für Maut- und Parkgebühren gegen Vorlage der entsprechenden Belege;
c) die Kosten für eine Mahlzeit bis zu einem Betrag von 40,00 € gegen Vorlage der entsprechenden Unterlagen in Original bei einem Außendienst, dessen Dauer sechs Stunden nicht unterschreitet (Art. 18 BÜK 18.11.2024)
d) die Tickets für die Benutzung der öffentlichen Verkehrsmittel.

Nach Einsichtnahme in die vom Personalamt erstellte Aufstellung ;

Es ist gerechtfertigt, die Ausgabe zu liquidieren;

Der Auffassung, gegenständlichen Beschluss im Sinne der Bestimmung nach Art. 183, Abs. 4, des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2, für unverzüglich vollziehbar zu erklären, um die Folgemaßnahmen so schnell wie möglich umsetzen zu können;

Nach Einsichtnahme in

die geltende Verordnung zur Regelung der Verträge;

die geltende Verordnung über das Rechnungswesen;

das Einheitliche Strategiedokument und den Haushaltsvoranschlag 2026-2028;

Rimborso spese per missioni ai dipendenti comunali dal 01/11/2025 al 31/10/2026

Nel corso dell'anno i dipendenti hanno svolto diversi viaggi di servizio nell'interesse dell'amministrazione;

La missione è disciplinata dall'art. 89 del contratto collettivo intercompartimentale del 12/02/2008 nell'allegato 1 dello stesso contratto;

Al personale compete il rimborso delle seguenti spese:
a) per l'uso del proprio automezzo le spese di viaggio nella misura del 30 % del prezzo della benzina senza piombo, per ogni chilometro effettivamente percorso;
b) le spese sostenute per pedaggi autostradali e per il parcheggio, dietro presentazione di regolare documentazione;
c) in caso di missione di durata non inferiore a sei ore la spesa documentata in originale nel limite di 40,00 € per un pasto (art. 18 accordo contratto collettivo del 18/11/2024)
d) i ticket per l'uso dei mezzi pubblici.

Vista la relativa distinta elaborata dall'ufficio personale;

Viene ritenuto giustificato liquidare la spesa;

Dell'opinione di dichiarare immediatamente esecutiva la presente delibera ai sensi dell'art. 183, comma 4, del Codice degli enti locali della Regione Trentino-Alto Adige, approvato con Legge Regionale dd. 3 maggio 2018, n. 2, al fine di garantire un'esecuzione celere dei provvedimenti consecutivi;

Visti

il regolamento riguardante la disciplina dei contratti in vigore;

il regolamento di contabilità in vigore;

il documento unico di programmazione ed il bilancio di previsione per l'anno finanziario 2026- 2028;

die Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und der Bezirksgemeinschaften, LG vom 12.12.2016, Nr. 25;

l'ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali, LP dd. 12.12.2016, n. 25;

das Gutachten hinsichtlich der technischen (WxYi6W8NxXtwg3kEFvpB2cb4rkGZITK+bKsmtlPrdj8=) und buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit (MqtuZJqfElXY7ahIsT26Du5faNfLGMO9FRd1NZFrzUM=) Sinne des Art. 185 und Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2;

il parere riguardante la regolarità tecnica (WxYi6W8NxXtwg3kEFvpB2cb4rkGZITK+bKsmtlPrdj8=) e contabile (MqtuZJqfElXY7ahIsT26Du5faNfLGMO9FRd1NZFrzUM=) di questa delibera ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2;

den staatlichen Einheitstext der Gemeindeordnung, GvD vom 18.08.2000, Nr. 267;

il testo unico delle leggi sull'ordinamento degli enti locali, d.lgs. dd. 18.08.2000, n. 267;

den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2, und den Art. 16 der Satzung dieser Gemeinde;

il Codice degli enti locali della Regione Trentino – Alto Adige, approvato con Legge Regionale dd. 3 maggio 2018, n. 2, e l'art. 16 dello statuto di questo Comune;

beschließt
der Gemeindeausschuss

la Giunta Comunale
delibera

einstimmig in gesetzlicher Form mittels Erhebung der Hand:

all'unanimità in forma di legge per alzata di mano:

1) den Bediensteten die Rückerstattung der Kosten für den Außendienst für den Zeitraum 01.11.2025 – 31.10.2026 laut Tabelle anzuerkennen und zu liquidieren;

1) di riconoscere e liquidare ai dipendenti le spese per missioni per il periodo 01/11/2025 – 31/10/2026, conforme alla tabella;

2) die Ausgabe von insgesamt € 665,64 den einzelnen Mitarbeitern mit den kommenden Gehältern auszubezahlen;

2) che la spesa complessiva di € 665,64 viene pagata ai diversi dipendenti con i prossimi stipendi;

Verpflichtung impegno	**UEB und Kapitel/ ueb e capitolo**	**Kostenstelle/ centro di costo**	**Kodex V Ebene Codice V livello**	**Betrag importo**
222/2026	01111.03.20200	10200	U.1.03.02.02.001	30,00 €
222/2026	01111.03.20200	10200	U.1.03.02.02.001	635,64 €

3) vorliegenden Beschluss, gemäß Art. 183, Abs. 4, des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2, in getrennter Abstimmung mit demselben Abstimmungsergebnis, für unverzüglich vollziehbar zu erklären;

3) di dichiarare la presente delibera, in una votazione separata, con lo stesso risultato di votazione, immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 4, del Codice degli enti locali della Regione TrentinoAlto Adige, approvato con Legge Regionale dd. 3 maggio 2018, n. 2;

Gemäß Artikel 183, Absatz 3, Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, wird vorliegender Beschluss zehn Tage nach dem Beginn der Veröffentlichung vollziehbar, wenn er nicht im Sinne des Art.183, Absatz 4, für sofort vollziehbar erklärt wird.

Ai sensi dell'articolo 183, comma 3, Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. dd. 03/05/2018, n. 2, la presente delibera diviene esecutiva il decimo giorno dall'inizio della sua pubblicazione se non dichiarata immediatamente esecutiva, ai sensi dell'art.183, comma 4.

Im Sinne des Artikel. 183, Absatz 2, Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, wird eine Abschrift gegenständlicher Maßnahme, gleichzeitig mit ihrer Veröffentlichung, den Fraktionssprechern im Gemeinderat übermittelt.

A norma dell'articolo 183, comma 2, Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. dd. 03/05/2018, n. 2, copia del presente provvedimento, si trasmette contestualmente alla pubblicazione ai capigruppo consiliari.

Hinweis:
Gemäß Art. 183, Absatz 5, Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, kann jeder Bürger gegen diesen Beschluss innerhalb der zehntägigen Veröffentlichungsfrist Einspruch beim Gemeindeausschuss erheben. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit dieses Beschlusses kann jeder Interessierte beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs einreichen.
Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage ab Kenntnisnahme (Art. 120, Absatz 5, GvD Nr. 104/2010).

Avvertimento:
Ai sensi dell'art. 183, comma 5, Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. dd. 03/05/2018, n. 2, ogni cittadino può presentare, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, opposizione avverso la presente deliberazione alla Giunta comunale. Entro 60 giorni dall'esecutività della delibera ogni interessato può presentare ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa – Sezione Autonoma di Bolzano.
Nei procedimenti di affidamento pubblico il termine di ricorso è di 30 giorni dalla conoscenza dell'atto (art. 120, comma 5, d.lgs. n. 104/2010).

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Der Bürgermeister/Il Sindaco

Ulrich Gamper

Letto, confermato e sottoscritto.

Die Gemeindesekretärin/la segretaria comunale

Melanie Mair

digital signiertes Dokument

Unterschrift auf Dokument in Papierform nicht angebracht im Sinne des Art. 3 Gv.D. Nr. 39/1993 Originales elektronisches Verwaltungsdokument erstellt und aufbewahrt gemäß Vorschriften des Art. 71 Gv.D. Nr. 82/2005

Firma autografa omessa su documento in forma cartacea ai sensi dell'art. 3 D.Lgs. n. 39/1993 Documento amministrativo elettronico originale redatto e conservato secondo le prescrizioni dell'art. 71 D.Lgs. n. 82/2005